

嘉定国際青少年友誼キャンプに参加しました！

7月28日（日）から8月2日（金）までの6日間で、中国上海市嘉定区が主催した青少年交流プログラムに、市内の高校生と引率者の計3人が派遣されました。ドイツやニュージーランドなど4か国6都市の18人と現地高校生ボランティアが参加し、施設見学をはじめ、民族衣装の着付けなどの中国文化を体験しました。同世代の学生との交流も深まり、充実した滞在となりました。



広富林遺跡見学



伝統工芸品制作体験



昼食の様子



伝統衣装着付け体験

令和6年度

太田市国際交流協会総会開催

5月29日（水）午前10時より、市役所3階大会議室において、令和5年度の事業報告及び収支決算報告、令和6年度の事業計画及び事業予算について審議が行われ、全議案が承認されました。



太田市国際交流協会総会

HEAD LINE

- 嘉定国際青少年友誼キャンプに参加しました！
令和6年度 太田市国際交流協会総会開催
- 国際姉妹都市グレイターラフィエット交換学生受け入れ
外国語版行政情報紙「太田インフォルマ」にベトナム語が加わりました！
- 国際姉妹都市バーバンク市交換学生派遣
「外国人市民相談窓口ワンストップセンター」オンライン通訳サービスを導入/
ベトナム語が加わりました！
- キッズ・イングリッシュ・スクール2024年開催
- ザフレンドシップフォース・オブ・太田・群馬の国際親善活動で
アメリカ・サザンオレゴンクラブを受け入れ
太田日本語教室あゆみの会 受講生「バス研修」
太田ユネスコ協会「国際理解バス」
太田ユネスコ協会「太田ユネスコイングリッシュスクール」
- Friendship Information
太田市災害時言語ボランティア募集中
公式Facebookページ
太田市国際交流協会会員募集中
編集後記

1

2

3

4

5

6

国際姉妹都市 グレイターラファイエット 交換学生受け入れ

太田市と米国インディアナ州グレイターラファイエットは、平成5年に姉妹都市提携を行い、学生の受け入れは今回で6回目となりました。学生11人と引率者2人の計13人が、7月9日（火）から17日（水）の期間、市内の家庭でホームステイをしながら、茶道などの日本文化体験や市内高校への訪問など、さまざまな人と交流を図りました。市長表敬や各施設での通訳、日本文化体験における茶道や書道、浴衣の着付けなど、多くのボランティア団体の皆さまにご協力をいただき、充実した滞在となりました。



市長表敬訪問&歓迎昼食会



日本文化体験（茶道）



日本文化体験（書道）



日光見学



日本文化体験（着付け）

協力団体一覧（敬称略、順不同）

ありがとうございます！

太田日本語教室あゆみの会	日本文化体験（茶道）
ザフレンドシップフォース・オブ・太田・群馬	日本文化体験（着付け）
全国橘花書道展	日本文化体験（書道）
アップル	日本文化体験（着付け）・ボランティア通訳
フライデークラブ	ボランティア通訳
エコー	ボランティア通訳
太田ニュース英語学習会・茅ヶ崎方式	ボランティア通訳



おおた夏まつり

外国語版行政情報紙「太田インフォルマ」に ベトナム語が加わりました！



当協会では、市内に住む外国籍市民に必要とされる行政情報を広報などより抜粋し、平成9年3月から「太田インフォルマ（ポルトガル語版）」を発行していました。

その後、スペイン語版、英語版、中国語版、やさしい日本語版が加わり、これまで毎月10日に発行をしてきました。近年、ニーズが高まってきたことを受け、今年5月にベトナム語版が加わりました。

市内には74か国14,671人の外国籍市民が暮らしており、「太田インフォルマ」は6か国語で約2,930部発行、約135か所で配布（2024年6月現在）しています。またホームページ、facebookにも掲載中です。



国際姉妹都市バーバンク市交換学生派遣

今年度で19回目となる米国カリフォルニア州バーバンク市への交換学生派遣が行われました。

7月23日(火) から8月6日(火) までの15日間にわたり、中学生4人、高校生6人と引率者2人の計12人が現地に滞在しました。

新型コロナウイルス感染症拡大の影響で、昨年度から交流が再開し、バーバンク市への派遣は令和元年度以来5年ぶりの実施となりました。

現地では、市長や市議会への表敬訪問のほか、UCLAやワーナー・ブラザーズ・スタジオへの見学などを行いました。

本事業を通して得た国際理解・国際親善の経験が、派遣者の今後の糧となることを期待しております。

●参加者の感想●

- ・市役所や美術館などのフォーマルなところから、商業施設やビーチなどのカジュアルなところまで様々な場所を訪問できて楽しかった。
- ・ファミリー交換は、アメリカの中でも違った暮らしやスタイル、家庭などの様々な要素を体験できて面白かった。
- ・楽しみながら、バーバンクと太田の交流、バーバンクの歴史や特徴について学べた。ファミリーデーがあったことで、より深く交流できた。



ウェルカムパーティー



消防署見学



ニコロデオンスタジオ見学



NASA ジェット推進研究所 (JPL) 見学



現地の学生たちと交流



ハンティントン図書館 散策

「外国人市民相談窓口ワンストップセンター」

オンライン通訳サービスを導入 / ベトナム語が加わりました!

外国人市民相談窓口ワンストップセンターにおいて、更なる外国人住民に寄り添った市民サービスの提供を目的に、これまでの4言語（ポルトガル語、スペイン語、中国語、英語）での通訳に加え、タブレット端末を利用したオンライン通訳サービスの運用並びにベトナム語の相談窓口を開始しました。オンライン通訳においては、17の言語の利用が可能となりました。今後も更なる多言語相談体制の向上を図っていきます。



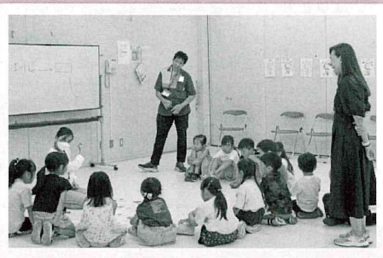
キッズ・イングリッシュ・スクール 2024年開催

8月1日(木)・2日(金)・5日(月)の3日間でキッズ・イングリッシュ・スクールを開催しました。市内の小学生46人が参加し、20人のALT（外国語指導助手）と一緒に歌やゲームを通して、体を動かしながら楽しく英語を学びました。

子どもたちは自分で選択した英語の難易度ごとのグループに分かれ、それぞれ担当のALTと交流する中で、英語を身近に感じるとともに国際理解が深まりました。最初は緊張していた子どもも徐々に打ち解け、笑顔で参加している様子が多く見られました。

★参加者・保護者の感想★

- ・毎週の習い事にしたいくらい楽しかった。
- ・みんなでやったゲームが楽しかったです。また来年もやりたいです！
- ・明るく元気で、親までニコニコ笑顔が出ました。
- ・内容、講師、雰囲気すべてがよかった。
- ・先生方がレベルに合わせていろいろなレッスンを用意してくれていて、また参加できることを楽しみにしています。



初級クラス



中級クラス



上級クラス



ザフレンドシップフォース・オブ・太田・群馬の国際親善活動で アメリカ・サザンオレゴンクラブを受け入れ

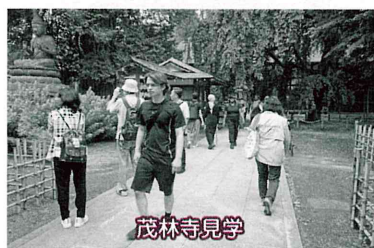


市長表敬訪問

ホームステイにより世界中を旅し、また世界中の人々と交流を図ることを目的とする世界的なクラブである、ザフレンドシップフォース・オブ・太田・群馬が、5月9日(木)から16日(木)の間、アメリカ・サザンオレゴンクラブを受け入れました。訪問団の8人は、滞在中に清水市長を表敬訪問したほか、大隅美術館、足利学校、日光東照宮・中禅寺湖の見学や、着付け・茶道の体験を行い、日本の歴史・文化を体感し、国際交流を深めていました。

太田日本語教室あゆみの会 受講生「バス研修」

太田日本語教室あゆみの会の外国人受講生のためのバス研修が、6月30日(日)に実施されました。あゆみの会の講師19人と60人にも及ぶ外国人受講生の総勢79人(インドネシア、ネパール、ブラジル、ベトナム、ペルー、韓国、スリランカ、インド、バングラデシュ、パキスタン、パラグアイ、



茂林寺見学

メキシコ、アメリカ合衆国、イギリス、アフガニスタン、ボリビア、日本の17か国)が参加しました。

受講生は、館林市にある茂林寺や向井千秋記念子ども科学館、旧秋元別邸を見学し、充実した研修となりました。



向井千秋記念子ども科学館来館記念
令和6年6月30日

太田ユネスコ協会 「国際理解バス」

ユネスコ国際理解バスが8月2日(金)に開催され、33人の小学生らが参加しました。この事業は、太田市内の小学生を対象に世界文化遺産等を視察研修することで、ユネスコ活動への理解を深め、国際人としての資質を身につけてもらうことを目的に実施しているものです。

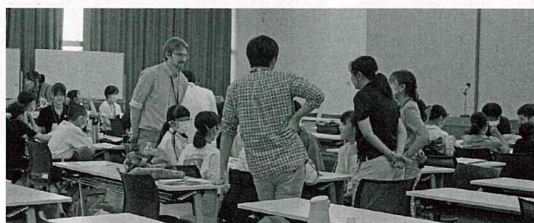
今回は、7月に発行された新一万円札の肖像、渋沢栄一の記念館や、栄一らが設置を主導した富岡製糸場などを見学し、国際理解への視野を広げる機会となりました。



太田ユネスコ協会 「太田ユネスコイングリッシュスクール」

第7回太田ユネスコイングリッシュスクールが8月23日(金)・24日(土)・25日(日)の3日間、市役所南庁舎で開催され、29人の中学生が参加しました。市内の各中学校から集まった参加者は、ALTとのゲームなどを通してネイティブの英語に触れ、一緒に会話を楽しんだようです。

また最終日には、グループ別にプレゼンテーションを行い発表しました。



Friendship Information

各種交流イベント

- 国際交流ひろば
期間：令和6年10月26日(土)～27日(日)
会場：太田スポレク祭会場
ブラジル・ペルーやネパール料理などを通して異文化体験をしましょう！
- 多文化共生センターおおた開設記念イベント(第30回国際ふれあいパーティー)
日時：令和6年12月1日(日)
午前10時～午後2時(予定)
会場：多文化共生センターおおた(飯塚町69-3)
- 第26回外国人日本語スピーチコンテスト
日時：令和7年2月2日(日)
午後1時30分～
会場：学習文化センター(2階)視聴覚ホール

各種語学講座など

会員の皆さまのお申し込みをお待ちしています！

- デイリー・イングリッシュ(英会話講座)
期日：令和7年1月以降
会場：多文化共生センターおおた(飯塚町69-3)

- 初級ポルトガル語講座(全6回)
期日：令和7年1月以降
会場：多文化共生センターおおた(飯塚町69-3)
- 初級スペイン語講座(全6回)
期日：令和7年1月以降
会場：多文化共生センターおおた(飯塚町69-3)
- 初級中国語講座(全6回)
期日：令和7年1月以降
会場：多文化共生センターおおた(飯塚町69-3)
- 初級日本語ボランティア講師研修講座(全6回)
期日：令和7年1月以降
会場：多文化共生センターおおた(飯塚町69-3)
- 中級日本語ボランティア講師研修講座(全4回)
期日：令和7年1月以降
会場：多文化共生センターおおた(飯塚町69-3)



太田市災害時言語ボランティア募集中

あなたの語学力を災害時の支援に活かしてみませんか！

- ◆登録はこちらから <https://www.city.ota.gunma.jp/page/2476.html>
問合せ先：太田市役所国際課 ☎ 0276-47-1908



公式Facebookページ

当協会のイベント関連情報、市の行政情報などさまざまなことを発信しています。

Facebookをお使いの方は、ぜひフォローや「いいね！」をお願いします。



太田市国際交流協会会員募集中

国際交流に関心のある方、

ぜひご加入ください。

会費(年額)	法人一口… 5,000円
	個人 …… 1,000円



編集 後記

太田市国際交流協会では、ホームページを開設し、当協会の情報を日本語、ポルトガル語、スペイン語、中国語、英語、ベトナム語で掲載しています。皆さんからのご意見・ご要望などもぜひお聞かせください。お待ちしております。
<https://www.city.ota.gunma.jp/site/oia/>

